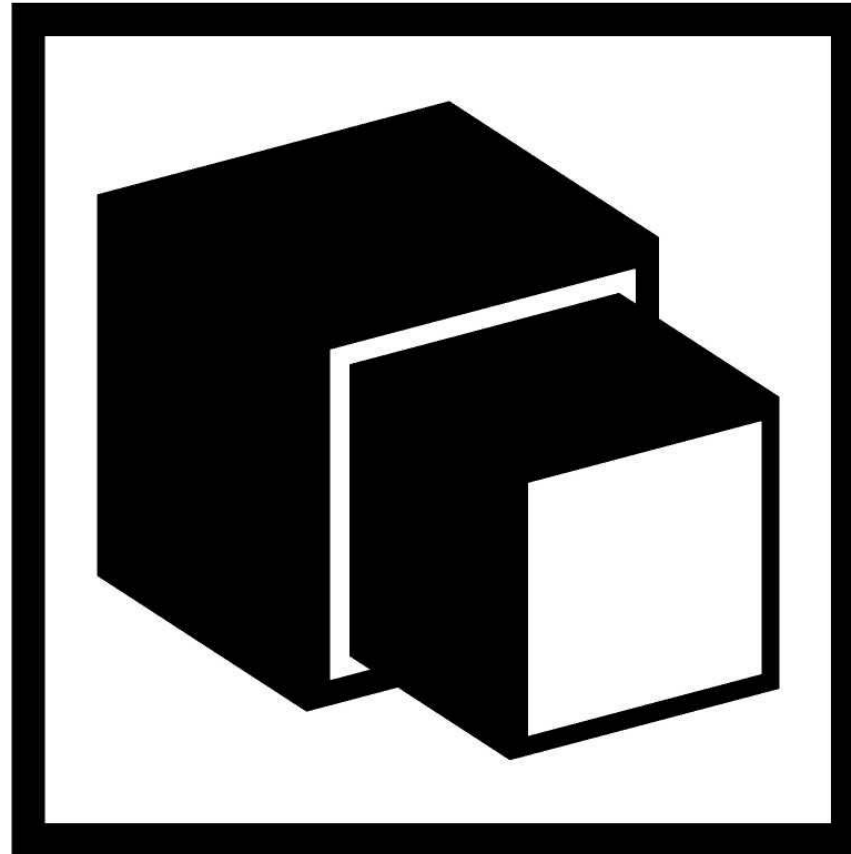


Топка-вставка: Firebox 54/62

Техническое руководство и инструкции по монтажу



EDILKAMIN

ВСТАВКИ в камины фирмы Edilkamin готовы к использованию

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

В перечне частей в скобках указан номер артикула, который нужно указывать в заказах на поставку или замену запчастей.

Технические характеристики

Моноблок в сборе:

состоит из двойного стального каркаса 30/10, который обеспечивает отличную тягу, вытягивая дым из пространства между камерой горения и зазором, где циркулирует горячий воздух.

Чугунный очаг:

обеспечивает длительный срок службы.

Система чистого горения *:

система, позволяющая полностью сжигать остатки топлива, уменьшая, таким образом, выбросы и увеличивая КПД.

Система циркуляции горячего воздуха:

по гибким алюминиевым шлангам можно направить горячий воздух, для обогрева остальных помещений в доме.

Воздухозаборник:

обеспечивает соединение с внешним воздухопроводом, как предусмотрено техническими нормативами UNI. Снабжен заслонкой и разъемом.

Принудительная вентиляция:

обеспечивает более быстрое и однородное распределение воздуха. Состоит из:

- переключателя на 2 скорости;
- термостата для защиты вентиляторов от перегрева;
- двух вентиляторов за нижней решеткой.

Высокий КПД и низкое потребление:

для оптимального количества дров, указанного для каждой модели, достаточно для получения максимального КПД и соответственно для существенной экономии расходов, также можно реже подкладывать дрова и требуется меньше места для их хранения.

Самозапирающаяся дверца*:

герметически закрывает очаг, снабжена заслонкой для доступа воздуха горения; позволяет получить очень высокий КПД и уменьшить потребление. Также служит для уменьшения потребности в доступе воздуха извне, с соответствующим уменьшением размера воздуховода для доступа воздуха (80 см² вместо 200 см²). Дверца представляет надежную защиту при работе камина без присмотра.

Застекленная сторона:

имеется в правом и левом варианте для лучшего обзора пламени.

Стекла:

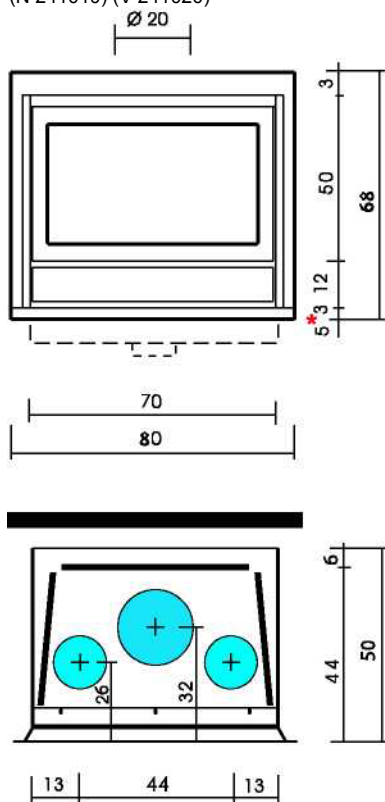
используются исключительно керамические стекла, устойчивые к температуре до 800° С. Специальная система распределения воздуха значительно уменьшает оседание сажи на стеклах.

* не используется в версиях с застекленной стороной, модель Riga 49.

серия со стальной передней панелью

LUCE — 62

(N 241010) (V 241020)



Перечень частей

версия с естественной конвекцией (N)

- 1 стальной кожух (168140)
- 1a отверстие для подсоединения воздухозаборника с запирающим фланцем (168140)
- 2 стальной каркас (168140)
- 3 чугунное основание с отверстиями для доступа воздуха подача воздуха догорания (156760)
- 4 чугунная боковина (2 шт.) (31210)
- 5 чугунная плоскость горения (255540)
- 6 чугунная решетка для пепла с управлением устройством для сброса пепла (118560 /145320 /195630)
- 7 гнездо для заслонки и чугунная дымовая заслонка (143420)
- 8 рукоятка управления дымовой заслонкой (70510)
- 9 самозапирающаяся дверца с керамическим стеклом (250880)
- 10 дефлектор для циркуляции воздуха (250570)
- 11 отверстие для захвата наружного воздуха
- 11a открывающаяся панель для доступа к ящику с пеплом (250530)
- 12 отверстие для выпуска горячего воздуха
- 13 ящик для пепла с клапаном регулировки доступа первичного воздуха горения (250590/201160)
- 14 отверстия для подачи горячего воздуха Ø14 см
- 15 опорные распорки на винтах (2 шт.) съемные, для снятия воздушной коробки (19) (248910)
- 21b зажим для шланга Ø 20 см (152100) (для Ø 16 см требуйте дополнительно) (145790)
- 27 коллектор для воздуха догорания
- 30 съемная ручка для ящика с пеплом и дверцы

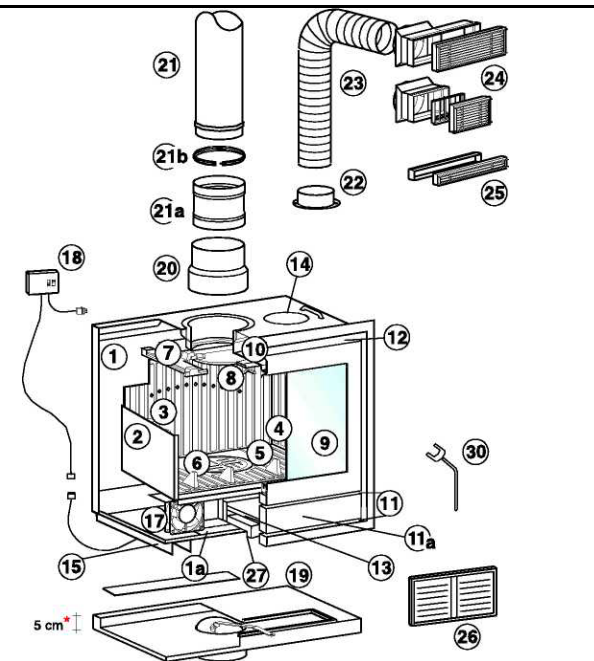
версия с принудительной вентиляцией (V)

как версия с естественной конвекцией, с добавлением:

- 17 2 вентиляторов (68120) (156130)
- 18 переключателя на 2 скорости (139840) (156130)

По заказу (см. артикулы в перечне)

- 19 механизм соединения воздухозаборника с разъемом Ø10 см и заслонкой
- 20 переходник с Ø 20 на 16 см (ERI D-FF 200/160)
- 21 дымовая труба из нерж. стали Ø 20 или 16 см
- 21a переходник гайка/гайка для вставки трубы из нерж. стали Ø 20см(EDFF200)
- 21b зажим для шланга Ø16 см



- 22 разъем для шланга Ø14 см (R2)
- 23 алюминиевый шланг Ø14 см для горячего воздуха
- 24 патрубок с обшивкой и заслонкой для подачи горячего воздуха 36x9 см (B1) или 18x9 см (B3)
- 25 решетка воздухозаборника на колпаке
- 26 решетка воздухозаборника 24x16 см(G5) — алюминиевый шланг Ø10 см для подсоединения воздухозаборника

Имеются три набора для монтажа системы циркуляции горячего воздуха, укомплектованные всем необходимым (см. стр. 14):

набор один: только для помещения с камином

набор два: помещение с камином и одно смежное

набор три: помещение с камином и два смежных

Технические характеристики	N	V
ОБЩАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	КВт	11,5 12
ОПТИМАЛЬНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ДРОВ	кг/час	4 4
ВЕС	кг	108 110
Ø ДЫМОВОЙ ТРУБЫ (ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ ВЫСОТЕ 2м)	см	20 20
Ø ДЫМОВОЙ ТРУБЫ (ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ ВЫСОТЕ 4м)	см	16 16
Ø ВЫПУСКНОГО ОТВЕРСТИЯ ГОРЯЧЕГО ВОЗДУХА	см	14 X 2 14 X 2
СЕЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО ВОЗДУХОЗАБОРНИКА	см ²	80 80
ПРОПУСКНАЯ СПОСОБНОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА (СО СВОБОДНЫМ ОТВЕРСТИЕМ)	м ³ /час	— 160 X 2
МОЩНОСТЬ, ПОТРЕБЛЯЕМАЯ ВЕНТИЛЯТОРАМИ	Вт	— 20 X 2
НАГРЕВАЕМЫЙ ОБЪЕМ (ИЗОЛЯЦИЯ СОГЛАСНО НОРМАМ)	м ³	325 340

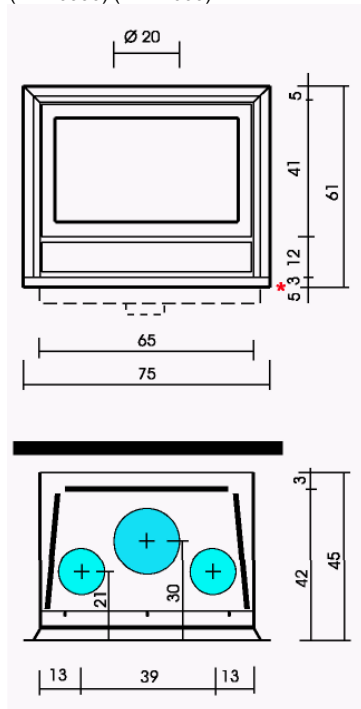
LUCE 62



серия со стальной передней панелью

LUCE — 54

(N 240990) (V 241000)

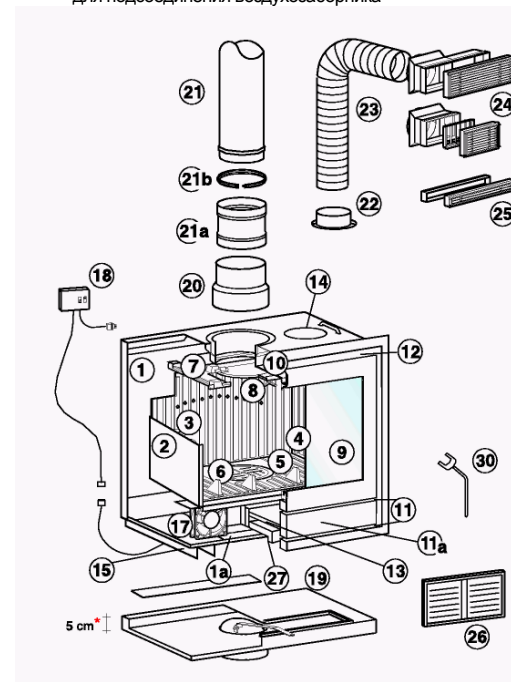


Перечень частей

Версия с естественной конвекцией (N)

- 1 стальной кожух (168140)
 - 1 с отверстием для подсоединения воздухозаборника с запирающим фланцем (168140)
 - 2 стальной каркас (162600)
 - 3 чугунное основание с отверстиями для доступа воздуха
 - 4 подача воздуха догорания (112400)
 - 5 чугунная боковина (2 шт.) (112400)
 - 6 чугунная плоскость горения (255540)
 - 7 чугунная решетка для пепла с управлением устройством для сброса пепла (118560 /145320 /195630)
 - 8 гнездо для заслонки и чугунная дымовая заслонка (143420)
 - 9 рукоятка управления дымовой заслонкой (70510)
 - 10 самозапирающаяся дверца с керамическим стеклом (246730)
 - 11 дефлектор для циркуляции воздуха (248640)
 - 12 отверстие для захвата наружного воздуха
 - 13 с открывающейся панелью для доступа к ящику с пеплом (246500)
 - 14 отверстие для выпуска горячего воздуха
 - 15 ящик для пепла с клапаном регулировки доступа первичного воздуха горения (248900/248880)
 - 16 отверстия для подачи горячего воздуха Ø14 см
 - 17 опорные распорки на винтах (2 шт.) съемные, для снятия воздушной коробки (19) (248910)
 - 21b зажим для шланга Ø 20 см (152100) (для Ø 16 см требуется дополнительно) (145790)
 - 27 коллектор для воздуха догорания
 - 30 съемная ручка для ящика с пеплом и дверцы
- версия с принудительной вентиляцией (V)**
как версия с естественной конвекцией, с добавлением:
- 17 2 вентиляторов (68120) (156130)
 - 18 переключателя на 2 скорости (139840) (156130)
- По заказу (см. артикулы в перечне)**
- 19 механизм соединения воздухозаборника с разъемом Ø10 см и заслонкой
 - 20 переходник с Ø 20 на 16 см (ERI D-FF 200/160)
 - 21 дымовая труба из нерж. стали Ø 20 или 16 см
 - 21a переходник гайка/гайка для вставки трубы из нерж. стали Ø 20см(EDFF200)
 - 21b зажим для шланга Ø16 см
 - 22 разъем для шланга Ø14 см(R2)

- 23 алюминиевый шланг Ø14 см для горячего воздуха
- 24 патрубок с обшивкой и заслонкой для подачи горячего воздуха 36x9 см (B1) или 18x9 см (B3)
- 25 решетка воздухозаборника на колпаке
- 26 решетка воздухозаборника 24x16 см(G5) — алюминиевый шланг Ø10 см для подсоединения воздухозаборника



Имеются три набора для монтажа системы циркуляции горячего воздуха, укомплектованные всем необходимым (см. стр.14):

- набор один:** только для помещения с камином
- набор два:** помещение с камином и одно смежное
- набор три:** помещение с камином и два смежных

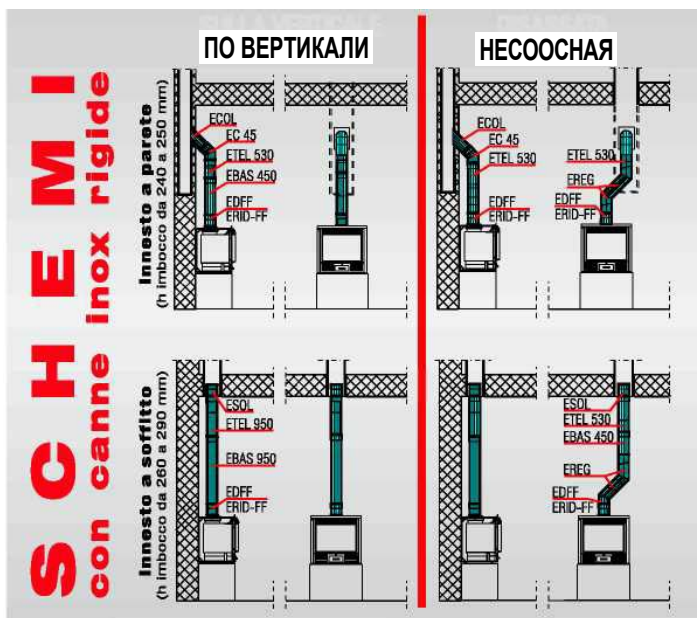
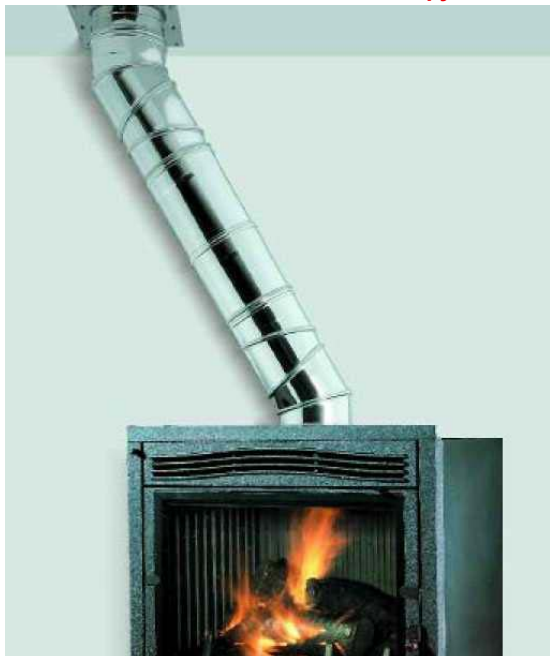
Технические характеристики		N	V
ОБЩАЯ ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	КВт	10	10,5
ОПТИМАЛЬНОЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ДРОВ	кг/час	3,5	3,5
ВЕС	кг	98	100
Ø ДЫМОВОЙ ТРУБЫ (ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ ВЫСОТЕ 2м)	см	20	20
Ø ДЫМОВОЙ ТРУБЫ (ПРИ МИНИМАЛЬНОЙ ВЫСОТЕ 4м)	см	16	16
Ø ВЫПУСКНОГО ОТВЕРСТИЯ ГОРЯЧЕГО ВОЗДУХА	см	14 X 2	14 X 2
СЕЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО ВОЗДУХОЗАБОРНИКА	см ²	80	80
ПРОПУСКНАЯ СПОСОБНОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА (СО СВОБОДНЫМ ОТВЕРСТИЕМ)	м ³ /час	—	160 X 2
МОЩНОСТЬ, ПОТРЕБЛЯЕМАЯ ВЕНТИЛЯТОРАМИ	Вт	—	20 X 2
НАГРЕВАЕМЫЙ ОБЪЕМ (ИЗОЛЯЦИЯ СОГЛАСНО НОРМАМ)	м ³	285	300

LUCE 54



АКСЕССУАРЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ

соединение камина с дымовой трубой



система циркуляции горячего воздуха



патрубок подачи горячего воздуха типа B1



патрубок подачи горячего воздуха типа B2



патрубок подачи горячего воздуха типа B3



патрубок подачи горячего воздуха типа B4



алюминиевый шланг для горячего воздуха Ø14см
алюминиевый шланг для наружного воздуха Ø10/16 см



разъем гибкий шланг/камин



решетка на колпак для подачи внутреннего воздуха



решетка для выхода горячего воздуха



решетки для подачи наружного воздуха

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

По установке вставки Firebox®

- Помимо инструкций, приведенных в данном документе, следуйте местным нормативам

В частности:

- **до начала любых операций по монтажу** важно проверить совместимость оборудования, согласно положениям соответствующих нормативов.

- **по окончании монтажа**, проводившее его лицо должно произвести запуск и выдать гарантийную документацию на установку.

Нормативы По применению Firebox®

Регулировка дымовой заслонки: в случае затруднений с вытягиванием дыма (низкая тяга), можно улучшить этот процесс, повернув винт на рукоятке управления заслонкой (8). При повороте винта (по часовой стрелке) и если дверца закрыта (9), заслонка (7) остается слегка наклонной, облегчая таким образом выход дыма.

Ящик: во время работы должен всегда быть полностью закрыт; в противном случае может возникнуть эффект «кузнечного горна», что наносит повреждения структуре Firebox® и облицовочным компонентам.

КПД и потребление: для получения номинального КПД необходимо сжигать 3,5 - 4 кг/час дров (в зависимости от модели, как указано в технической таблице); излишек дров может вызвать повреждение камина.

При работе Firebox® на полную мощность, она вырабатывает значительное количество тепла. Поэтому на этапе установки нужно тщательно проверить, чтобы она не соприкасалась с деревянными предметами или иными горючими материалами, и чтобы они находились вне пределов зоны излучения очага.

Точнее говоря, между Firebox® и указанными материалами должна находиться изоляция или зазор не менее 3 см со свободным током воздуха, чтобы воспрепятствовать излишнему накоплению тепла. По запросу имеются защитные экраны для балок.

Электрические соединения (для версий с принудительной вентиляцией)

- Должны отвечать нормам и правилам монтажа и конструирования.

- Электрические компоненты находятся под напряжением; перед началом любой операции выдерните вилку и отключите главный распределительный щит помещения.

- Следите, чтобы электрические кабели не соприкасались с изделием и с дымовой трубой.

- Все части электрической аппаратуры, поставляемой вместе с Firebox®, должны обязательно использоваться.

Прочие подробности смотрите в документе: «Инструкции по применению для Firebox®/Insert», прилагаемому к изделию.

Вывод НАРУЖУ (РИС. А-В)

Вывод наружу пропускным сечением не менее 80/200 см² (в зависимости от модели) абсолютно необходим, и должен быть **обязательно** выполнен.

Он представляет собой канал, по которому наружный воздух непосредственно поступает на механизм регулировки 19 (рис. В), расположенный в основании Firebox®.

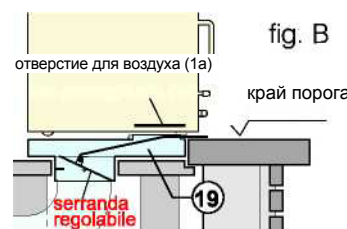
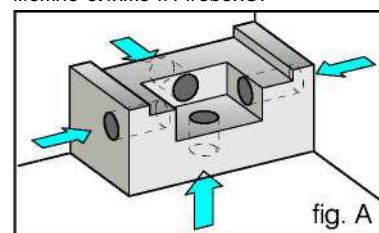
Во время установке следите, чтобы точки, в которых возможна утечка поступающего снаружи воздуха, были хорошо запечатаны.

Канал для наружного воздуха может проходить сзади, снизу, сбоку (рис. А) или может быть заменен гибким шлангом, который идет с улицы непосредственно на патрубок механизма 19 (рис. В).

Снаружи на воздуховоде рекомендуется установить защитную решетку, которая не должна уменьшать полезное пропускное сечение.

Наружный воздух должен захватываться на уровне пола.

При невозможности выполнения указанных условий, нужно хотя бы предусмотреть отверстие для доступа воздуха извне как можно ближе к Firebox®.



Дымоходы Firebox® имеют круглое сечение, с целью предусмотреть возможность использования стальных труб гаммы «Edilkamin» (с одной жесткой стенкой, с двойной жесткой изолированной стенкой), для быстрого и надежного соединения с дымовой трубой.

Если устье дымовой трубы расположено не строго вертикально над камином, соединение между камином и дымовой трубой не должно иметь складок или наклонов более 45° (1-3).

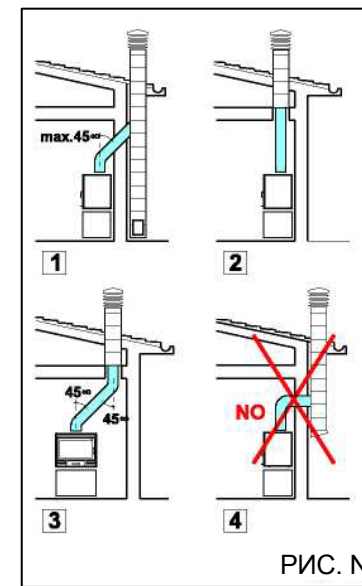
В случае старых или слишком больших дымовых труб, рекомендуется сделать вход в трубу при помощи труб из нержавеющей стали нужного диаметра и соответствующим образом изолированных. Для наружных дымовых труб рекомендуется использовать стальные трубы с двойной изолированной стенкой.

Конструктивные характеристики, в частности касательно механической прочности, изоляции и газонепроницаемости, должны быть достаточными, чтобы выдерживать температуру дыма не менее 450°C.

Опечатайте высокотемпературной мастикой точку входа стальной трубы в патрубок выпуска дыма Firebox®.

Для использования жесткой трубы из нержавеющей стали нужно установить на отверстие выпуска дыма из камина разъем гайка/гайка.

Козырек должен быть установлен с наветренной стороны в соответствии с указаниями в каталоге дымовых труб «Edilkamin».



**МОНТАЖ В ИМЕЮЩЕМСЯ КАМИНЕ, СНАБЖЕН-
НОМ ВНЕШНИМ ВОЗДУХОЗАБОРНИКОМ**

(если детали не отмечены номерами, ссылайтесь на спецификацию, приведенную на предыдущих страницах)

Н.В.: если Вы не хотите перестраивать имеющийся кожух, установка должна быть проведена без системы циркуляции горячего воздуха (оставив верхние отверстия закрытыми). В этом случае горячий воздух будет поступать в помещение только через щели в передней части дверцы.

- a) сделайте шахту (рис. А) в основании имеющегося камина, достаточных размеров для помещения механизма воздухозаборника (19) (рис. В)
- b) эта шахта должна сообщаться с воздуховодом подачи наружного воздуха, пропускным сечением не менее 80/200 см² (в зависимости от модели).
- c) установите встроенный механизм (19) (рис. В) по верхней линии порога, тщательно запечатав все части, откуда возможно проникновение наружного воздуха.
- d) проверьте правильность хода задвижки (рис. В)
- e) закрепите зажимом для трубы Ø 16/20 см кусок не менее 2 м длиной трубы из нержавеющей стали, используя разъем (20) для трубы Ø 16 см, и разъем (21а) для трубы Ø 20 см (рис. С)
- f) оберните кусок стальной трубы многослойной обшивкой из керамического волокна или аналогичного материала (рис. С)
- g) вставьте кусок в дымовую трубу имеющегося камина и проверьте, чтобы толщина обшивки из керамического волокна была достаточной, чтобы полностью заполнить зазор между новой стальной трубой и уже имеющейся трубой (рис. С)
- h) станьте Firebox® на механизм (19) (рис. В), при этом удостоверьтесь, что:
 - вынут нижний фланец (1а) для свободного прохода наружного воздуха;
 - дефлектор (10) открыт, воздействуя на ручку, расположенную слева в верхней части передней панели Firebox®;
 - наложена мастика для котлов в гнезде для дымовой трубы на бортике дымохода;
- i) выньте кусок ранее установленной трубы из нержавеющей стали, посадив его в гнездо на бортике дымохода Firebox®. Для выполнения этой операции просуньте руки в зазор между Firebox® и верхушкой устья имеющегося камина
- l) для вентилируемого Firebox® предусмотрите отверстие для кабеля вентиляторов
- m) тщательно закройте место, оставшееся между Firebox® и краями устья имеющегося камина. Для этой операции можно использовать металлический

карниз, кирпичную кладку или огнеупорный гипсокартон.

Оставьте небольшой зазор между этим материалом и Firebox®, с учетом расширения материала под нагревом.

**МОНТАЖ В ИМЕЮЩЕМСЯ КАМИНЕ, НЕ СНАБ-
ЖЕННОМ ВНЕШНИМ ВОЗДУХОЗАБОРНИКОМ**

Проверьте, возможно ли, вынув полотно горения, сделать шахту внутри имеющегося камина (рис. А).

Эта шахта должна иметь размеры, достаточные для помещения механизма воздухозаборника (19) и должна иметь выход наружу посредством труб пропускным сечением не менее 80/200 см² (рис В) (в зависимости от модели).

Если вышеуказанное невозможно, проделайте воздухозаборник сечением не менее 80/200 см² как можно ближе к Firebox®. В этом случае механизм (19) не используется, а нижний фланец (1а) Firebox вынимать не нужно.

Затем проведите установку, как описано в предыдущем разделе начиная с пункта "е" и далее.

**МОНТАЖ С НОВОЙ СПЕЦИАЛЬНО ВЫ-
ПОЛНЕННОЙ ОБЛИЦОВКОЙ**

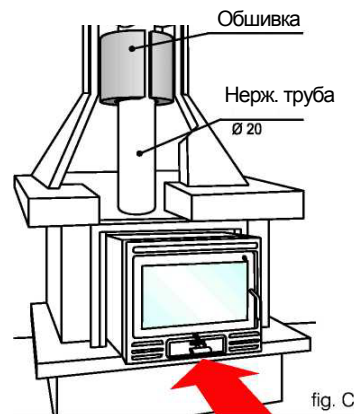
Установите Firebox® с учетом характеристик новой облицовки, с которой он будет в комплекте.

В упаковке облицовки производства «Edilkamin» указаны данные для правильной установки Firebox®.

Установите механизм воздухозаборника и выведите его нижний патрубок непосредственно на улицу при помощи гибкого алюминиевого шланга или специально выполненного канала; шланг или канал должны иметь минимальное сечение 80/200 см² (рис. В) (в зависимости от модели).

Установите Firebox® на механизм (19), проверив, чтобы был вынут нижний фланец (1а) для обеспечения доступа воздуха извне (рис. В).

Соедините Firebox® с дымовой трубой посредством трубы Ø16 или Ø 20 см.



Выполните облицовку из заранее выбранного материала, не забудьте установить набор для циркуляции горячего воздуха (инструкции см. ниже).

**ЦИРКУЛЯЦИЯ И СИСТЕМА ЦИРКУЛЯЦИИ ГОРЯЧЕ-
ГО ВОЗДУХА (рис. D)**

Воздух, поступающий извне через специальный механизм (А), смешивается с воздухом помещения, поступающим через нижние решетки (В), нагревается в задней полости и выходит обратно в помещение через решетку верхней панели (С).

Это компенсирует потерю воздуха в камине Firebox® во время его работы, вытянутого в дымовую трубу, и одновременно осуществляет функцию нагрева.

В другом случае горячий воздух может поступать в помещение через патрубки подачи, соединенные с отверстиями (D) в верхней части Firebox® посредством алюминиевых труб Ø 14 см.

Описанная выше циркуляция воздуха может происходить путем естественной конвекции или посредством двух вентиляторов (Е), установленных на основании.

При подаче горячего воздуха в другие помещения, кроме того, где установлен Firebox®, необходимо обеспечить его возврат в это помещение через решетки в основании стен или через щели под дверями.

Диаметр труб не должен быть менее 14 см, чтобы скорость воздуха не превышала 5 м/сек, во избежание назойливого шума и значительных потерь в нагрузке из-за трения.

Важно, чтобы трубы шли по возможности по прямой линии.

Алюминиевые трубы могут быть замаскированы коробками, фальшивыми балками или заделаны в стены; **в любом случае необходимо обеспечить их тщательную изоляцию.**

Каждая труба системы циркуляции может иметь максимальную длину 4+5 м для Firebox® с естественной конвекцией и 6+7 м для каминов Firebox® с принудительной вентиляцией. Эта длина уменьшается на 1,2 м на каждое колено и на каждый патрубок, учитывая потери нагрузки в них.

Обязательно прочтите «инструкцию по эксплуатации Firebox®»;

В случае ее утери можно запросить копию документа у «Edilkamin» С.п.А.

Предприятие отвечает за правильность функционирования только при соблюдении всех правил, указанных в документации, поставляемой с продукцией.

УСТАНОВКА НАБОРА ДЛЯ ЦИРКУЛЯЦИИ ГОРЯЧЕГО ВОЗДУХА

В системе циркуляции горячего воздуха имеются в наличии три набора, укомплектованные всем необходимым, для следующих случаев:

Набор один (рис. D - E) – только помещение с камином

- выньте из крышки Firebox® две пробки (14), нажав вовнутрь;
- закрепите оба разъема (22) на отверстиях футеровки;
- вставьте оба шланга (21) и закрепите их специальными зажимами;
- заделайте в кожух разъемы патрубков "B2" в верхней части колпака;
- заделайте обе скобы "G1" в нижней части колпака;
- подсоедините алюминиевые шланги к разъемам, закрепите их зажимами; вставьте до щелчка передние решетки

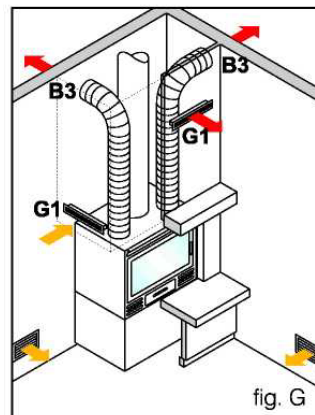
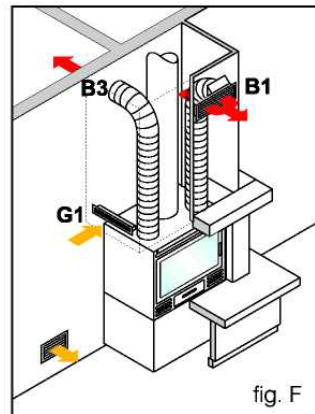
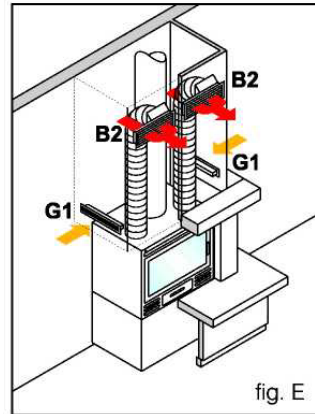
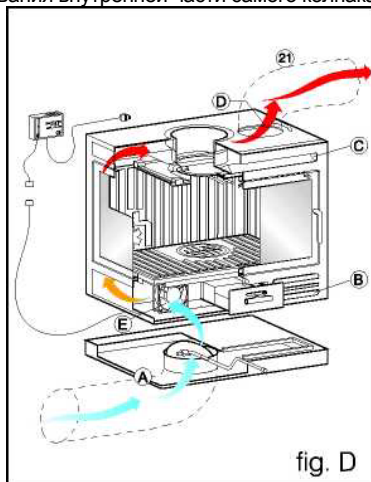
Набор два (рис. F) – помещение с камином и одно смежное

Действуйте как для набора один, установив взамен двух патрубков "B2" один патрубок "B1" в комплекте в верхней части колпака и один патрубок "B3" на стене обогреваемого помещения. В основании колпака предусмотрена одна скоба "G1".

Набор три (рис. G) – помещение с камином и два смежных

Действуйте как для набора один, установив взамен двух патрубков "B2" два патрубка "B3" на стенах обогреваемого помещения.

Этот набор предусматривает использование одной из скоб "G1" в верхней части колпака для обеспечения проветривания внутренней части самого колпака.



ЕСТЕСТВЕННАЯ КОНВЕКЦИЯ

Достигается при естественной циркуляции воздуха в полости и в системе циркуляции конвекционным образом (физический закон, по которому теплый воздух поднимается вверх).

ПРИНУДИТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ (рис. H)

Достигается при использовании двух встроенных вентиляторов (17) в нижней части Firebox®, термостата для отметок температуры, установленного сбоку одного из вентиляторов, и переключателя на две скорости (18), расположенного рядом с камином.

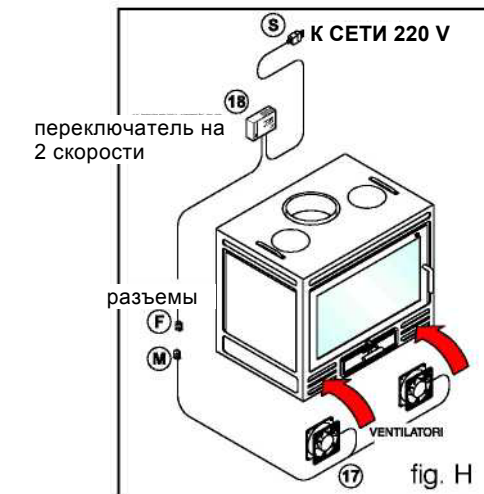
Подключение аппаратуры при принудительной вентиляции:

- подсоединить переключатель к вентиляторам, вставив разъем (M) в разъем (F).
- подключите переключатель к сети 230 Вт посредством вилки (S).

Функционирование переключателя на две скорости:

- для запуска вентиляторов установите переключатель в **ручной режим** (первая или вторая скорость по выбору).
- для остановки вентиляторов установите переключатель в **автоматический режим**

Н.В.: в положении «автоматический режим» вентиляторы работают автоматически при температуре воздуха свыше 50°C, во избежание повреждений от излишнего тепла, и остаются выключенными при более низкой температуре.



облицовки EDILKAMIN совместимые с топкой Firebox®

Firebox®62:

Tonda, Piana, Riga, Luce

Arabesque, Dolly, Domino, Iron, Parigi uno, Roma uno, Stone, Silver, Sahara.

Firebox®54: Deco, Luce

Alicante, Arabesque, Aragona, Dama, Dea, Dedalo, Diva, Dolly, Domino, Filorosso, Giotto, Iron, Lente medio, Parigi due, Roma due, Royal, Sahara, Silver, Stone.

Полную гамму смотрите в каталоге облицовок.



20020 Lainate (MI) - Via Mascagni, 7
Tel. 02/937621 - Fax 02/93762400
www.edilkamin.com - mail@edilkamin.com



Sahara - 120x4x83 h cm (luce54)



Arabesque - 120x4x81 h cm (luce54)



Diva - 156x72x102 h cm



Aragona - 150x76x111 h cm



Dolly - 103x72x106 h cm



Stone - 170x120x112 h cm



Dama - 150x74x111 h cm



Domino - 160x77x114 h cm



Royal - 107x80x105 h cm



Dedalo - 119x37x109 h cm